



CHAPITRE 107

Loi concernant la ville de Sainte-Geneviève, comté de Jacques-Cartier

[Sanctionnée le 8 avril 1965]

Préambule.

ATTENDU que la ville de Sainte-Geneviève, dans le comté de Jacques-Cartier, a, par sa pétition, représenté qu'elle a été constituée par la loi 4 Edouard VII, chapitre 69, modifiée subséquemment, et qu'il est nécessaire pour la bonne administration de ses affaires que des pouvoirs additionnels lui soient accordés;

Attendu qu'il est à propos de faire droit à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Modification de règlement autorisée.

1. Sans préjudice de la garantie des obligataires et nonobstant toute disposition inconciliable de la Loi des dettes et des emprunts municipaux et scolaires, le conseil de la ville de Sainte-Geneviève dans le comté de Jacques-Cartier est autorisé à modifier le règlement portant le numéro 121 par un règlement qui sera soumis à l'approbation des électeurs propriétaires conformément aux articles 593 et suivants de la Loi des cités et villes, et à celle du ministre des affaires municipales, afin de changer la répartition de la taxe spéciale qui y est prévue de façon à imposer au plus 40% de cette taxe sur tous les immeubles de la ville, et le reste uniquement sur les immeubles qui y sont déjà assujettis.

CHAPTER 107

An Act respecting the town of Sainte-Geneviève, county of Jacques-Cartier

[Assented to 8th April 1965]

WHEREAS the town of Sainte-Geneviève, ^{Pre-ambled.} in the county of Jacques-Cartier, has, by its petition, represented that it was incorporated by the act 4 Edward VII, chapter 69, subsequently amended, and that it is necessary for the good administration of its affairs that it be granted additional powers;

Whereas it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Without prejudice to the security ^{Amendment of by-law authorized.} of the bondholders and notwithstanding any provision of the Municipal and School Debt and Loan Act inconsistent herewith, the council of the town of Sainte-Geneviève in the county of Jacques-Cartier is authorized to amend the by-law bearing number 121, by a by-law which shall be subject to the approval of the elector-proprietors in accordance with sections 593 and following of the Cities and Towns Act, and to the approval of the Minister of Municipal Affairs, in order to change the apportionment of the special tax imposed by the said by-law, so that not more than 40% of the said tax be imposed on all the immoveables in the town, and the balance exclusively on the immoveables already subject to the tax.

Entrée en vigueur. 2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction. 2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.